

Z á p i s n i c a

zo 14. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Hurbanove, ktoré sa konalo dňa 17. 4. 2008

Rokovanie 14. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Hurbanove zahájila **JUDr. Margita Zemková**, primátorka mesta za účasti 10 poslancov (prezenčná listina je prílohou zápisnice).

Neprítomný – ospravedlnený: *Mgr. Gyula Veszelei*

Ďalší prítomní : *Ing. Rudolf Stračiak*, hlavný kontrolór .
Ing. Adriana Kasášová, prednostka úradu
Ing. Edita Gogolová, vedúca finančného oddelenia MsÚ
Ing. Zoltán Veres, vedúci správneho oddelenia MsÚ
Ing. Ján Bahorec, vedúci oddelenia regionálneho rozvoja MsÚ
Ing. Ildikó Pavlíková, poverená riaditeľka MPH
Margita Lelovičová, poverená riaditeľka MsKS M. K. Thege
Marián Botoš, poverený riaditeľ Mestskej polície Hurbanovo

Primátorka mesta JUDr. Margita Zemková predložila program rokovania.

Program rokovania :

1. Zahájenie, schválenie pracovných komisií a zapisovateľky
2. Interpelácia
3. Kontrola uznesení z predchádzajúceho zasadnutia mestského zastupiteľstva
4. Koncepcia využitia majetku dnešnej Mestskej Polikliniky Hurbanovo (s prihliadnutím na platné nájomné zmluvy)
5. Návrh záverečného účtu Mesta Hurbanovo za rok 2007
6. Návrh na použitie rezervného fondu v roku 2008

7. Vyjadrenie hlavného kontrolóra Mesta Hurbanovo k záverečnému účtu Mesta Hurbanovo za rok 2007
8. Rozbor hospodárenia ZŠ so sídlom na Nám. Konkolyho – Thege 2, Hurbanovo za rok 2007
9. Rozbor hospodárenia ZŠ s MŠ Á. Fesztyho s vjm so sídlom Športová 7, Hurbanovo, za rok 2007
10. Rozbor hospodárenia ZUŠ Hurbanovo za rok 2007.
11. Čerpanie rozpočtu Mestskej Polikliniky Hurbanovo k 31. 12. 2007
12. Správa o činnosti Mestského kultúrneho strediska Miklósa Konkoly - Thege za rok 2007
13. Plnenie rozpočtu Kultúrneho strediska Miklósa Konkoly – Thege za rok 2007
14. Rozbor čerpania výdavkov Domova penzión pre dôchodcov a Domova Dôchodcov za rok 2007
15. Správa o vykonaní fyzickej skúšky zdatnosti MsP Hurbanovo na základe uznesenia MZ č. 180/2007 – MZ zo dňa 14. 12. 2007
16. Schválenie zástupcov Mesta Hurbanovo do školských rád škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta na nasledujúce funkčné obdobie
17. Rôzne
18. Diskusia
19. Záver

Pani primátorka mesta **JUDr. Margita Zemková**, navrhla zaradiť do programu rokovania 14. riadneho zasadnutia MZ nasledovné body:

- Ing. Alfonz Kádek, Komárňanská 33, Hurbanovo, žiadosť o stanovisko k zastavovacej situácií a k investičnej činnosti
- čerpanie finančných prostriedkov z grantov a dotácií na obdobie r. 2007 – 2013 – zmena uznesení
- návrh na odkúpenie časti pozemku z dôvodu vybudovania cvičného športového ihriska parc. č. 1430/1 a parc. č. 1430/2 v kat. území mesta Hurbanovo.

Za predložený a doplnený program mesta sa hlasovalo:

| | | |
|--|-----------|---|
| Mgr. Červenák, pani Žigová | za | 2 |
| Mgr. Deme, Ing. Hegyi, p. Kecskés, Dr. Keszeg, p. Radošická, Ing. Š. Szolgay, Ing. A. Szolgay | proti | 7 |
| p. Fekete | zdržal sa | 1 |

Pán poslanec **Kecskés**, žiadal z programu rokovania vyňať bod 4 – koncepcia využitia majetku dnešnej Mestskej Polikliniky Hurbanovo (s prihliadnutím na platné nájomné zmluvy).

Za pozmenený (vynechanie bodu č. 4) program rokovania 14. zasadnutia MZ poslanci hlasovali:

Mgr. Červenák, Mgr. Deme, Ing. Hegyi,

p. Kecskés, Dr. Keszeg, p. Radošická,

Ing. A. Szolgay, Ing. Š. Szolgay

za 8

p. Žigová

proti 1

p. Fekete

zdržal sa 1

Program rokovania 14. zasadnutia mestského zastupiteľstva bol poslancami MZ schválený.

K bodu 1/

Primátorka mesta predložila návrh na zloženie pracovných komisií a zapisovateľky.

Návrhová komisia :

Miklós Kecskés

Georgína Radošická

Mgr. Peter Červenák

Mandátová komisia:

Ladislav Fekete

Anna Žigová

Ing. Štefan Štefan

Overovatelia :

PaedDr. Gabriella Keszeg

Ing. Zoltán Hegyi

Zapisovateľka :

Zuzana Kardhordóová

K bodu 2/ - Interpelácia

Poslankyňa **pani Radošická** vo svojej interpelácii navrhovala obnoviť pôvodný chodník na ulici Pribetskej z dôvodu, že táto cesta je veľmi frekventovaná a či by na tento účel nemohli byť čerpané finančné prostriedky z európskych fondov.

Poslankyňa **pani Žigová** mala pripomienku k tomu, že na predchádzajúce mimoriadne zasadnutie mestského zastupiteľstva, ktoré sa konalo dňa 31. 3. 2008 jej nebol doručený materiál, na základe ktorého bolo prijaté uznesenie číslo 219/2008 – MZ. V tomto uznesení bolo schválené poskytnutie plynovej kotolne pre budúceho výrobcu a dodávateľa tepla Bytkomfort, s. r. o., Nové Zámky od 1. 9. 2008 za symbolickú cenu 1,- Sk a poskytnutie tepelných zdrojov pre budúceho výrobcu a dodávateľa tepla do nájmu od 1. 9. 2008 za symbolickú cenu 1,- Sk. Dotazovala sa, či bola vypísaná verejná súťaž, a ak bola, či to bolo prerokované v Komisií výstavby, regionálneho rozvoja a podnikateľskej pri MZ v Hurbanove a či boli výsledky verejnej súťaže uverejnené. Ďalej mala otázku ohľadne poskytnutia finančných príspevkov pre občianske združenie „Bohatská šanca“, ktorá o poskytnutie finančných prostriedkov podala žiadosť na Mestský úrad v Hurbanove dňa 18. 10. 2007. Na základe akých kritérií boli pridelené finančné príspevky, ich žiadosti nebolo vyhovené.

K bodu č. 3

Kontrola uznesení z predchádzajúceho zasadnutia mestského zastupiteľstva

Kontrolu plnenia uznesení predložila primátorka mesta *JUDr. Margita Zemková*.
Písomná správa je priložená k zápisnici.

Na 12. riadnom zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Hurbanove, ktoré sa konalo dňa 7. 2. 2008 boli prijaté uznesenia od č. 182 – do 208/2008 – MZ.

Uznesenie č. 184/2008 – MZ – ukladá poverenému náčelníkovi Mestskej polície v Hurbanove páňovi Mariánovi Botošovi, podľa ods. 6 §-u 22, zákona č. 333/2003 Z. z. z júla 2003, ktorým sa mení a dopĺňa zákona Národnej rady SR č. 564/1991 Zb. o obecnej polícii v znení neskorších predpisov označiť rovnošaty príslušníkov MP aj v maďarskom jazyku.

Uznesenie bolo splnené.

Uznesenie č. 197/2008 – MZ ukladá hlavnému kontrolórovi Mesta Hurbanovo Ing. Stračiakovi prekontrolovať vybudovanie prístupovej cesty na pozemku parc. č. 2092/10 v kat. území Bohatá s výškou nákladov uvedených v uznesení č. 89/2007 – MZ. zo dňa 14. 6. 2007 cca 770 000,- Sk. Jedná sa o prístupovú cestu v priemyselnom parku v lokalite Bohatá k výrobnému areálu DS Smith Slovakia, s. r. o., Nitra.

Termín: do 8. 3. 2008

Úloha bola splnená . Záznam z kontroly bol odovzdaný dňa 19. 2. 2008 p. Kecskésovi, predsedovi finančnej komisie a p. Ing. Hegyimu, predsedovi komisie výstavby.

Na 13. mimoriadnom zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Hurbanove, konaného dňa 31. 3. 2008 boli prijaté uznesenia od č. 209 – 219/2008 – MZ.

Ukladáciu časť mali uznesenia č. 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217.

Uznesenie č. 210/2008 – MZ – ukladá previesť všetky práva a záväzky odo dňa zrušenia na základe rozhodnutia mestského zastupiteľstva na najbližšom riadnom zasadnutí MZ.

Uznesenie č. 211/2008 – MZ – ukladá poverenej riaditeľke Mestskej polikliniky Hurbanovo Ing. Ildikó Pavlíkovej zrušiť plnomocenstvo zo dňa 1. 6. 2004 spoločnosti Eurokredit, s. r. o. na adrese Maróthyho 6, 811 06 Bratislava.

Termín: 1. 4. 2008

Úloha bola splnená v uvedenom termíne.

Uznesenie č. 212/2008 – MZ – ukladá Mestskému úradu v Hurbanove oznámiť spoločnosti Eurokredit, s. r. o. Maróthyho 31. 5. 2008 zánik zmluvy o spolupráci uzavretej medzi stranami Aliatros, s. r. o., Mestom Hurbanovo a Mestskou Poliklinikou Hurbanovo z dôvodu vyplývajúceho zo zákona č. 523/2004 Z. z. zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o doplnení niektorých zákonov s tým, že trváme dodržať Článok č. III. Zmluvy o spolupráci podpísanej dňa 1. 6. 2004.

Termín: 2. 4. 2008

Úloha bola splnená v požadovanom termíne.

Uznesenie č. 213/2008 – MZ – ukladá Ing. Edite Gogolovej z Mestského úradu Hurbanovo zriadiť inventarizačnú komisiu za účasti hlavného kontrolóra Ing. Rudolfa Stračiaka a poverenej riaditeľky Mestskej Polikliniky Hurbanovo Ing. Ildikó Pavlíkovej, ktorá zistí stav majetku Mestskej Polikliniky Hurbanovo ku dňu zrušenia.

Termín: 15. 4. 2008

Úloha bola splnená v požadovanom termíne.

Uznesenie č. 214/2008 – MZ – ukladá poverenej riaditeľke Mestskej Polikliniky Hurbanovo Ing. Ildikó Pavlíkovej zosúladiť aktivity MPH v čase do zrušenia MPH s aktivitami Mestského úradu v Hurbanove.

Zodpovedná: Ing. Edita Gogolová – vedúca Finančného oddelenia MsÚ

Ing. Ildikó Pavlíková – poverená riaditeľka MPH

Úloha sa priebežne plní, obidve zodpovedné osoby sú v stálom kontakte a navzájom sa informujú o svojich aktivitách.

Uznesenie č. 215/2008 – MZ – ukladá poverenej riaditeľke MPH Ing. Ildikó Pavlíkovej, informovať zamestnancov MPH ku dňu 31. 5. 2008, ďalej pripraviť materiál o budúcom záväzku voči zamestnancom MPH vrátane odstupného podľa platných zákonov a podľa vyššej kolektívnej zmluvy.

Materiál predložiť na najbližšie riadne zasadnutie MZ.

Úloha bola splnená, materiál je bodom dnešného zasadnutia MZ.

Uznesenie č. 216/2008 - MZ - ukladá poverenej riaditeľke MPH Ing. Ildikó Pavlíkovej, urobiť komplexnú účtovnú uzávierku vrátane auditu k termínu zrušenia Mestskej polikliniky v Hurbanove.

Táto úloha sa zabezpečuje.

Uznesenie č. 217/2008 – MZ – ukladá Mestskému úradu v Hurbanove predložiť koncepciu (aj možných alternatív) na využitie dnešnej Mestskej polikliniky Hurbanovo s prihliadnutím na platné nájomné zmluvy.

Termín: najbližšie zasadnutie MZ.

Zodpovední: Ing. Edita Gogolová, vedúca Finančného oddelenia MsÚ

Ing. Zoltán Veres, vedúci Správneho oddelenia MsÚ

Predložený materiál k tomuto uzneseniu je bodom dnešného programu MZ.

K bodu č. 4

Návrh záverečného účtu Mesta Hurbanovo za rok 2007

Správu predkladá Ing. Edita Gogolová, vedúca Finančného oddelenia MsÚ v Hurbanove.

Písomná správa je pripojená k zápisnici.

Finančná komisia pri MZ v Hurbanove konštatuje, že predložený materiál obsahuje všetky potrebné informácie v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách. Rozdiel medzi príjmami a výdavkami je kladný, čoho hlavným dôkazom je vyšší príjem z podielových daní, zo správnych poplatkov a z dane nehnuteľností. Pri hodnotení výsledku hospodárenia za podnikateľskú činnosť vrátane pohrebníctva, finančná komisia konštatovala svoj nesúhlas s tým, že v priestoroch mesta bude vykonávať predaj pohrebného materiálu konkurenčná firma, čo môže mať negatívny vplyv na hospodársky výsledok v oblasti pohrebníctva mesta. Finančná komisia doporučuje schváliť záverečný účet Mesta Hurbanovo za rok 2007.

Poslankyňa **pani Žigová** sa dotazovala, na akú športovú činnosť boli poskytnuté finančné prostriedky pre Mestský podnik bytového hospodárstva a ľadová plocha, s. r. o. v Hurbanove.

Ing. Edita Gogolová, vedúca Finančného oddelenia MsÚ v Hurbanove odpovedala na dotaz - finančné prostriedky boli použité na údržbu volejbalového ihriska, tenisových kurtov, na údržbu celého areálu a na verejné osvetlenie.

Vyjadrenie hlavného kontrolóra Mesta Hurbanovo k záverečnému účtu Mesta Hurbanovo za rok 2007.

Správu predkladá Ing. Rudolf Stračiak, hlavný kontrolór Mesta Hurbanovo.
Písomná správa je pripojená k zápisnici.

Ing. Stračiak, hlavný kontrolór mesta konštatoval, že záverečný účet mesta Hurbanovo za rok 2007 je vypracovaný v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v platnom znení. Záverečný účet mesta obsahuje výsledky hospodárenia mesta za obdobie jedného roka vrátane výsledkov celkovej ekonomickej činnosti mesta, podnikateľskej činnosti mesta, hospodárenie mimorozpočtovými fondami a dotáciami i stav a vývoj dlhu mesta. V súlade s § 16 ods. 9 a v súlade so zákonom o obecnom zriadení sa návrh záverečného účtu mesta predložil občanom nášho mesta na verejnú diskusiu 15 dní pred schválením v MZ. Konštatoval, že mesto splnilo všetky podmienky, ktoré mu ukladá naša legislatíva a na základe uvedených skutočností doporučuje mestskému zastupiteľstvu, aby sa prerokovanie záverečného účtu mesta Hurbanovo v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. § 16 ods. 10 uzatvorilo so súhlasom s celoročným hospodárením bez výhrad.

Za body **4/ Návrh záverečného účtu Mesta Hurbanovo za rok 2007** a **5/ Vyjadrenie hlavného kontrolóra Mesta Hurbanovo k záverečnému účtu Mesta Hurbanovo za rok 2007** poslanci mestského zastupiteľstva navrhli prijať jedno spoločné uznesenie:

Návrh na uznesenie číslo 220/2008 – MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

s c h v a ľ u j e

1. celoročné hospodárenie Mesta Hurbanovo bez výhrad
2. prevod prebytku medzi bežnými a kapitálovými príjmami a výdavkami do rezervného fondu mesta
3. vykrytie straty z podnikateľskej činnosti zo zisku za minulé roky
4. prevod prebytku medzi príjmami a výdavkami finančných operácií do rezervného fondu mesta

berie na vedomie

a/ správu o vykonaní riadnej ročnej inventarizácie k 31. 12. 2007

b/ vyjadrenie hlavného kontrolóra Mesta Hurbanovo k záverečnému účtu Mesta Hurbanovo za rok 2007.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

| | |
|-----------|----|
| Za | 10 |
| Proti | 0 |
| Zdržal sa | 0 |

K bodu č. 6

Návrh na použitie rezervného fondu v roku 2008.

Správu predkladá Ing. Edita Gogolová, vedúca Finančného oddelenia MsÚ v Hurbanove.

Písomná správa je pripojená k zápisnici.

Finančná komisia pri MZ v Hurbanove v predloženom návrhu na použitie rezervného fondu doporučuje urobiť zmeny

a) bod 9. zmeniť nasledovne: „Investičná dotácia pre MsBP a LP, s. r. o. na výstavbu inžinierskych sietí k bytovému domu 2 933 893,- Sk

b) bod 10 (budovanie optickej siete) zatiaľ vynechať – schváliť ho až po predložení podrobného materiálu do MZ sa realizácie akcie: popis, rozpočet, platná zmluva o výstavbe a podobne,

c) doplniť ďalšie body:

- vykryť stratu kultúrneho strediska za rok 2007 vo výške 158 672,71 Sk

- financovať rekonštrukciu chaty v kat. území Chľaba vo výške 426 067,- Sk

- o použití časti RF vo výške 472 699,29 Sk rozhodnúť na najbližšom zasadnutí MZ.

Ing. Veres, vedúci Správneho oddelenia MsÚ Hurbanovo hovoril o tom, že je uzatvorená zmluva na vybudovanie optickej siete s firmou Sanet. Firma chce prispieť finančnými prostriedkami na prepojenie všetkých škôl v našom meste.

Návrh na uznesenie Mesta Hurbanovo:

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

berie na vedomie

návrh na použitie rezervného fondu Mesta Hurbanovo v roku 2008 podľa predloženého návrhu.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

| | | |
|--|-----------|---|
| Pani Žigová, Mgr. Červenák | za | 2 |
| p. Fekete, p. Radošická, Ing. Š. Szolgay, Ing. A. Szolgay, Dr. Keszeg, Mgr. Deme. | | |
| p. Kecskés | proti | 7 |
| p. Ing. Hegyi | zdržal sa | 1 |

Návrh na uznesenie Mesta Hurbanovo na použitie rezervného fondu v roku 2008 poslancami mestského zastupiteľstva nebol prijatý.

Pán poslanec **Kecskés** predložil na prijatie návrh finančnej komisie MZ v Hurbanove.

Návrh na uznesenie číslo 221/2008 – MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

berie na vedomie

návrh na použitie rezervného fondu Mesta Hurbanovo v roku 2008 s nasledovnými zmenami:

a/ bod 9. zmeniť nasledovne: „Investičná dotácia pre MsBP a ĽP, s. r. o. na výstavbu inžinierskych sietí k bytovému domu,, vo výške 2 933 893,- Sk

b/ doplniť ďalšie body:

- vykryť stratu MsKS Miklósa Konkoly – Thege Hurbanovo 158 672,71 Sk
- financovať rekonštrukciu chaty v kat. území Chľaba vo výške 426 068,- Sk
- o použití časti rezervného fondu vo výške 472 699,29 Sk rozhodnúť na najbližšom zasadnutí mestského zastupiteľstva.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

Mgr. Deme, p. Fekete, Ing. Hegyi. P. Kecskés

Dr. Keszeg, p. Radošická, Ing. A. Szolgay,

Ing. Š. Szolgay

| | |
|-----------|---|
| za | 8 |
| Proti | 0 |
| zdržal sa | 2 |

p. Žigová, Mgr. Červenák

Návrh na uznesenie Finančnej komisie MZ bol poslancami mestského zastupiteľstva prijatý.

K bodu č. 7

Rozbor hospodárenia ZŠ so sídlom na Nám. Konkolyho – Thege č.2, Hurbanovo za rok 2007.

Správu predkladá Ing. Edita Gogolová, vedúca Finančného oddelenia MsÚ Hurbanovo.

Písomná správa je pripojená k zápisnici.

Prítomní poslanci k „Rozboru hospodárenia ZŠ so sídlom na Nám. Konkolyho – Thege 2 za rok 2007“ nemali pripomienky.

Finančná komisia pri MZ v Hurbanove na svojom zasadnutí dňa 16. 4. 2008 prerokovala jednotlivé rozboru hospodárenia rozpočtových organizácií mesta a doporučuje ich prerokovať na zasadnutí MZ.

Návrh na uznesenie číslo 222/2008 – MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

schvaľuje

„Rozbor hospodárenia ZŠ so sídlom na Nám. Konkolyho – Thege 2, Hurbanovo za rok 2007“.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

| | |
|-----------|----|
| Za | 10 |
| Proti | 0 |
| Zdržal sa | 0 |

K bodu č. 8

Rozbor hospodárenia ZŠ s MŠ Á. Fesztyho s vjm so sídlom Športová 7, Hurbanovo za rok 2007.

Správu predkladá Ing. Edita Gogolová, vedúca Finančného oddelenia MsÚ v Hurbanove.

Písomná správa je pripojená k zápisnici.

Prítomní poslanci k „Rozboru hospodárenia ZŠ s MŠ Á. Fesztyho s vjm so sídlom Športová 7, Hurbanovo za rok 2007“ pripomienky nemali.

Návrh na uznesenie číslo 223/2008 – MZ

**Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove
schvaľuje**

Rozbor hospodárenia ZŠ s MŠ Á. Fesztyho s vjm so sídlom Športová 7, Hurbanovo za rok 2007.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

| | |
|-----------|----|
| Za | 10 |
| Proti | 0 |
| Zdržal sa | 0 |

K bodu č. 9

Rozbor hospodárenia Základnej umeleckej školy Hurbanovo za rok 2007.

Správu predkladá Ing. Edita Gogolová, vedúca Finančného oddelenia MsÚ v Hurbanove.

Písomná správa je pripojená k zápisnici.

Prítomní poslanci k „Rozboru hospodárenia Základnej umeleckej školy v Hurbanove za rok 2004“ pripomienky nemali.

Návrh na uznesenie číslo 224/2008 – MZ

**Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove
schvaľuje**

Rozbor hospodárenia Základnej umeleckej školy Hurbanovo za rok 2007.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

| | |
|-----------|----|
| Za | 10 |
| Proti | 0 |
| Zdržal sa | 0 |

K bodu č. 10

Čerpanie rozpočtu Mestskej Polikliniky v Hurbanove k 31. 12. 2007

Správu predkladá Ing. Ildikó Pavlíková, poverená riaditeľka Mestskej Polikliniky Hurbanovo.

Písomná správa je pripojená k zápisnici.

Prítomní poslanci k „Čerpaniu rozpočtu Mestskej Polikliniky v Hurbanove k 31. 12. 2007“ pripomienky nemali.

Návrh na uznesenie číslo 225/2008 – MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

schvaľuje

Čerpanie rozpočtu Mestskej Polikliniky v Hurbanove k 31. 12. 2007.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

| | |
|-----------|----|
| Za | 10 |
| Proti | 0 |
| Zdržal sa | 0 |

K bodu č. 11

Správa o činnosti Mestského kultúrneho strediska Miklósa Konkoly – Thege v Hurbanove za rok 2007.

Správu predkladá Margita Lelovičová, poverená riaditeľka Mestského kultúrneho strediska Miklósa Konkoly – Thege v Hurbanove.

Písomná správa je pripojená k zápisnici.

Prítomní poslanci k „Správe o činnosti Mestského kultúrneho strediska Miklósa Konkoly – Thege v Hurbanove“ pripomienky nemali.

K bodu č. 12

Plnenie rozpočtu Kultúrneho strediska Miklósa Konkoly – Thege v Hurbanove za rok 2007.

Správu predkladá Margita Lelovičová, poverená riaditeľka Mestského kultúrneho strediska Miklósa Konkoly – Thege v Hurbanove.

Písomná správa je pripojená k zápisnici.

Prítomní poslanci žiadne pripomienky nemali.

Za body č. 11 programu zasadnutia MZ : „Správa o činnosti Mestského kultúrneho strediska Miklósa Konkoly – Thege“ a č. 12/ „Plnenie rozpočtu Kultúrneho strediska Miklósa Konkoly – Thege v Hurbanove za rok 2007“ bolo navrhnuté prijať zo strany poslancov MZ jedno spoločné uznesenie.

Návrh na uznesenie číslo 226/2008 – MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

a/ berie na vedomie

Správu o činnosti Mestského kultúrneho strediska Miklósa Konkoly – Thege v Hurbanove za rok 2007

b/schvaľuje

plnenie rozpočtu Kultúrneho strediska Miklósa Konkoly – Thege v Hurbanove za rok 2007.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

| | |
|-----------|----|
| Za | 10 |
| Proti | 0 |
| Zdržal sa | 0 |

K bodu č. 13

Rozbor čerpania výdavkov Domova penzión pre dôchodcov a Domova dôchodcov v Hurbanove za rok 2007.

Správu predkladá Mgr. Renáta Šuláková, riaditeľka Domova penzión pre dôchodcov a Domov dôchodcov v Hurbanove.

Písomná správa je pripojená k zápisnici.

Prítomní poslanci k „Rozboru čerpania výdavkov Domova penzión pre dôchodcov a Domova dôchodcov v Hurbanove za rok 2007“ nemali pripomienky.

Návrh na uznesenie číslo 227/2008 – MZ.

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

schvaľuje

výsledok hospodárenia Domova penzión pre dôchodcov a Domova dôchodcov v Hurbanove za rok 2007.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

| | |
|-----------|----|
| Za | 10 |
| Proti | 0 |
| Zdržal sa | 0 |

K bodu č. 14

Správa o vykonaní fyzickej skúšky zdatnosti MsP Hurbanovo na základe uznesenia MZ č. 180/2007 – MZ, zo dňa 14. 12. 2007

Správu predkladá Marián Botoš, poverený náčelník Mestskej polície Hurbanovo.

Písomná správa je priložená k zápisnici.

Pán **Botoš**, poverený náčelník MsP v Hurbanove informovala poslancov o tom, že dňa 7. 4. 2008 v čase od 9.00 hod. do 16.00 hod. v areáli MŠK v Hurbanove bola vykonaná skúška fyzickej zdatnosti všetkých členov mestskej polície. V ten istý deň v raňajších hodinách bola prevedená vedomostná skúška – vedomostný test, ktorá sa konala v kancelárii náčelníka MsP. Všetky výsledky a testy o celej fyzickej a vedomostnej skúške sú archivované u povereného náčelníka MsP.

Pán poslanec **Kecskés**, mal dotaz, kto bol prítomný pri skúškach fyzickej zdatnosti okrem príslušníkov mestskej polície, podľa pána poslanca mal tam byť prítomný predseda komisie verejného poriadku a dopravy MZ Hurbanovo pán Fekete.

Návrh na uznesenie číslo 228/2008 – MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

berie na vedomie

správu o vykonaní fyzickej skúšky zdatnosti Mestskej polície v Hurbanove, na základe uznesenia Mestského zastupiteľstva v Hurbanove číslo 180/2007 – MZ zo dňa 14. 12. 2007.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

| | |
|-----------|----|
| Za | 10 |
| Proti | 0 |
| Zdržal sa | 0 |

K bodu č. 15

Schválenie zástupcov Mesta Hurbanovo do školských rád škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta na nasledujúce funkčné obdobie.

Správu predkladá Mgr. Katarína Valachová, referentka na úseku školstva MsÚ v Hurbanove.

Písomná správa je pripojená k zápisnici.

Pán **Ing. Štefan Szolgay** – komisia školstva a vzdelávania pri MZ v Hurbanove berie na vedomie návrh na delegovanie zástupcov mesta do školských rád ZŠ slovenskej, Konkolyho - Thege 2, Hurbanovo, Základnej umeleckej školy a Centre voľného času, Novozámocká 10, Hurbanovo.

Návrh na uznesenie Mesta Hurbanovo:

**Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove
deleguje**

do rád škôl a školských zariadení nasledovných delegátov:

- Rada školy pri Základnej škole, Konkolyho – Thege 2, Hurbanovo:
Ing. Zoltán Hegyi, Anna Žigová, Ladislav Fekete
- Rada školského zariadenia pri Základnej umeleckej škole, Komárňanská 116,
Hurbanovo, Mgr. László Deme
- Rada školského zariadenia pri Centre voľného času, Novozámocká 10, Hurbanovo
PaedDr. Gabriella Keszeg, Mgr. Roland Hulko

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

Mgr. Červenák, p. Žigová, p. Fekete, Ing. Š.

| | | |
|---|-----------|---|
| Szolgay | za | 4 |
| Mgr. Deme, Ing. Hegyi, p. Kecskés, p. Radošická, Dr. Keszeg | proti | 5 |
| Ing. A. Szolgay | zdržal sa | 1 |

Návrh uznesenia mesta poslancami MZ nebol prijatý.

Pán poslanec **Kecskés**, predniesol návrh na uznesenie klubu Strany maďarskej koalície:

Návrh na uznesenie číslo 229/2008 – MZ

**Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove
deleguje**

do rád škôl a školských zariadení nasledovných delegátov:

- Rada školy pri Základnej škole, Konkolyho – Thege 2, Hurbanovo:

Ing. Zoltán Hegyi, Mgr. Roland Hulko, Ladislav Basternák

- Rada školského zariadenia pri Základnej umeleckej škole, Komárňanská 116, Hurbanovo, Mgr. László Deme
- Rada školského zariadenia pri Centre voľného času, Novozámocká 10, Hurbanovo, PaedDr. Gabriella Keszeg, Ladislav Fekete.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

| | | | |
|---|-------------|-----------|---|
| Mgr. Deme, Ing. Hegyi, p. Kecskés | Dr. Keszeg, | | |
| p. Radošická, Ing. A. Szolgay | | za | 6 |
| pán Fekete | | proti | 1 |
| Mgr. Červenák, Ing. Š. Szolgay, p. Žigová | | zdržal sa | 3 |

Návrh poslancov SMK bol prijatý.

K bodu č. 17

Rôzne

Návrh na výstavbu inžinierskych sietí – sídlisko Vinohrady blok B1 a B2.

Správu predkladá Ing. Ján Bahorec, vedúci oddelenia Regionálneho rozvoja MsÚ Hurbanovo.

Písomná správa je pripojená k zápisnici.

Mestské zastupiteľstvo na svojom 12. riadnom zasadnutí dňa 7. 2. 2008 odročilo návrh na výstavbu inžinierskych sietí – sídlisko Vinohrady blok B1 a B2. Podmienkou opätovného prejednania bolo predložiť podrobný prepočet finančných prostriedkov potrebných na realizáciu stavby. Prepočet finančných prostriedkov je pripojený k správe. Pán poslanec **Kecskés** sa pýtal o akú dĺžku cesty sa jedná, koľko m² a koľko bude vyhradených miest pre parkovanie osobných aut.

Návrh na uznesenie číslo 230/2008 – MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

berie na vedomie

vyčlenenie finančných prostriedkov na vybudovanie inžinierskych sietí na sídlisku Vinohrady blok B1 a B2 vo výške 2 933 893,- Sk (bez DPH) v zmysle skoršie schváleného uznesenia o použití finančných prostriedkov z rezervného fondu Mesta Hurbanovo.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

| | |
|-----------|----|
| Za | 10 |
| Proti | 0 |
| Zdržal sa | 0 |

Vysporiadanie pozemku pod Domom smútku v Hurbanove

Správu predkladá, Ing. Zoltán Veres, vedúci Správneho oddelenia MsÚ v Hurbanove.

Písomná správa je pripojená k zápisnici.

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove vo svojom uznesení č. 95/2007 – MZ zo dňa 14. 6. 2007 udelilo súhlas k majetkoprávnemu vysporiadaniu pozemku pod domom smútku v hurbanovskom cintoríne a pod príľahlým parkoviskom formou odkúpenia pozemkov za kúpnu cenu 100,- Sk/m² a k vypracovaniu geometrického plánu na tento účel. Geometrický plán bol v mesiaci september 2007 vypracovaný a vlastníci dotknutých pozemkov boli o podmienkach majetkoprávného vysporiadania pozemku osobne informovaní na mestskom úrade. Na liste vlastníctva č. 3724 pre kat. územie Hurbanovo je vedených celkom 15 vlastníkov. Jedna osoba z uvedeného počtu vlastníkov je nebohá a dedičské konanie je zo strany oprávnených dedičov marené. Memstský úrad považuje za vhodné vysporiadať vlastníctvo som zvyšným počtom vlastníkov formou kúpnej zmluvy a nevysporiadaný vlastnícky podiel 1/10 k celku nebohej vlastníčky sa bude riešiť dodatočne. Geometrický plán je pripojený k písomnej správe.

Finančná komisia pri MZ v Hurbanove sa dotazuje, či v tomto prípade sa dá prevod uskutočniť, či mesto získa list vlastníctva na odkúpenú časť pozemku.

Pán poslanec **Keckés**, má obavy, či to nebude podobný prípad ako Ľadová plocha Hurbanovo, kde do dnešného dňa neboli majetkoprávne vysporiadané pozemky.

Pani primátorka sa taktiež vyjadrila k uvedenej problematike a dúfa, že tento problém sa podarí dotiahnuť až do úplného vysporiadania všetkých pozemkov na cintoríne v Hurbanove.

Návrh na uznesenie číslo 231/2008 – MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

súhlasí

s odkúpením nehnuteľnosti v kat. území Hurbanovo, pozemku oddeleného z pôvodnej nehnuteľnosti E-parcely č. 771/2 – orná pôda o výmere 6 438 m² vedenej v katastri

nehnutelností na Správe katastra v Komárne na liste vlastníctva č. 3724, ktorý je v geometrickom pláne č. 35469510-97/2007 zo dňa 2. 11. 2007 označený ako diel č. 2 o výmere 190 m², diel č. 5 o výmere 335 m² a diel č. 8 o výmere 300 m², celkom 825 m², z vlastníctva vlastníkov vedených na uvedenom LV – celkom 15 vlastníkov – do vlastníctva Mesta Hurbanovo za kúpnu cenu 100,- Sk/m². Náklady spojené s povolením vkladu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností hradí kupujúci.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

Mgr. Deme, p. Fekete, p. Kecskés, Dr. Keszeg,
p. Radošická, Ing. Š. Szolgay, Ing. A. Szolgay,
Mgr. Červenák, p. Žigová

| | |
|-----------|---|
| za | 9 |
| Proti | 0 |
| zdržal sa | 1 |

Ing. Hegyi

Tomáš Mester, Sládkovičova 14/3, Hurbanovo – žiadosť o pridelenie pozemku do prenájmu.

Správu predkladá Ing. Zoltán Veres, vedúci Správneho oddelenia MsÚ Hurbanovo. Písomná správa je pripojená k zápisnici.

Pán Tomáš Mester, bytom Sládkovičova 14/3, Hurbanovo užíva nebytové priestory na adrese Orechová 7, Hurbanovo v zmysle platnej zmluvy o nájme nebytových priestorov od marca tohto roku. V žiadosti zo dňa 31. 3. 2008 požiadal Mesto Hurbanovo o prenájom pozemku pri kaviarni na uvedenej adrese za účelom vytvorenia a prevádzkovania letnej terasy.

Finančná komisia pri MZ v Hurbanove súhlasí so žiadaným prenájomom.

Návrh na uznesenie číslo 232/2008 – MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

súhlasí

s uzatvorením nájomnej zmluvy o dočasnom užívaní pozemku o výmere 32 m², v kat. území Bohatá parcely č. 10 – zastavaná plocha za účelom vytvorenia a prevádzkovania letnej terasy pri kaviarni na adrese Orechová 7, Hurbanovo so žiadateľom Tomáš Mester, Sládkovičova 14/3 Hurbanovo v období od 1. 5. do 30. 9. príslušného kalendárneho roka počas platnosti zmluvy o nájme nebytových priestorov. Cena nájmu sa stanovuje v zmysle Zásad hospodárenia s majetkom Mesta Hurbanovo – čl. III. Ods. 5, písm. a1) vo výške

250,- Sk/m² na rok t. j. 3 333,- Sk za letnú sezónu.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

| | |
|-----------|----|
| Za | 10 |
| Proti | 0 |
| Zdržal sa | 0 |

Turan Kreci, Konkolyho 4, 947 01 Hurbanovo – žiadosť o pridelenie pozemku do prenájmu.

Správu predkladá Ing. Zoltán Veres, vedúci Správneho oddelenia MsÚ Hurbanovo. Písomná správa je pripojená k zápisnici.

Dňa 25. 4. 2005 bola v zmysle uznesenia Mestského zastupiteľstva v Hurbanove č. 398/2005 – MZ zo dňa 14. 4. 2005 uzatvorená medzi prenajímateľom Mestom Hurbanovo a nájomcom Turan Kreci – ADRIA, toho času so sídlom Kálnica 382, nájomná zmluva o dočasnom užívaní pozemku o výmere 18 m² z E-parcely 524/2 v kat. území Hurbanovo. V zmysle Čl. 2 uvedenej nájomnej zmluvy mal nájomca povolené užívanie pozemku v šírke max. 2 m od budovy prevádzkarne – pizzerie Adria. Nájomca žiada v žiadosti zo dňa 26. 3. 2008 rozšírenie predmetu nájmu z 18 m² na 36 m² tak, že hranica prenajatého pozemku bude od budovy vo vzdialenosti 3,6 m. Nad uvedenou plochou mieni nájomca vybudovať drevenú konštrukciu so zastrešením letnej terasy. Nájomné bude uhrádzať prenajímateľovi za celý kalendárny rok bez ohľadu na dĺžku letnej sezóny.

Návrh na uznesenie číslo 233/2008 – MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

súhlasí

1/ s uzatvorením dodatku k nájomnej zmluve č. 6/2005 uzatvorenej dňa 25. 4. 2005, predmetom ktorej je rozšírenie predmetu nájmu – prenajatého pozemku z 18 m² na 36 m² tak, aby hranica prenajatého pozemku bola vo vzdialenosti max. 3,6 m od hranice budovy prevádzkarne – pizzerie ADRIA. Nájomná cena sa stanovuje v zmysle Zásad hospodárenia s majetkom Mesta Hurbanovo - Čl. III. Ods. 5, písm. a1) vo výške 250,- Sk/m² na rok t. j. celkom 9 000,- Sk ročne. Doba nájmu do doby platnosti pôvodnej zmluvy

2/ s vybudovaním drevenej konštrukcie ohradenia a zastrešenia terasy na náklady nájomcu.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

| | |
|-----------|----|
| Za | 10 |
| Proti | 0 |
| Zdržal sa | 0 |

Andrea Rajtárová, Vodná 16, Hurbanovo – žiadosť o prenájom časti dvora.

Správa predkladá Ing. Zoltán Veres, vedúci Správneho oddelenia MsÚ Hurbanovo.
Písomná správa je pripojená k zápisnici.

Pani Andrea Rajtárová, Vodná 16, Hurbanovo, užíva nebytové priestory na adrese Konkolyho 6, Hurbanovo v zmysle platnej zmluvy o nájme nebytových priestorov č. 9/2007 uzatvorenej dňa 17. 1. 2007. V žiadosti zo dňa 27. 2. 2008 požiadala Mesto Hurbanovo o prenájom pozemku pri kaviarni Fortuna na uvedenej adrese za účelom vytvorenia a prevádzkovania letnej terasy. Existujúcu terasu vytvoril predchádzajúci nájomca predmetných nebytových priestorov, nájomný pomer ktorého sa skončil ku dňu 31. 10. 2007.

Návrh na uznesenie číslo 234/2008 – MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

súhlasí

s uzatvorením nájomnej zmluvy o dočasnom užívaní pozemku o výmere 30 m², v kat. území Hurbanovo z parcely č. 125 – zastavaná plocha za účelom vytvorenia a prevádzkovania letnej terasy pri kaviarni Fortuna na adrese Konkolyho 6, Hurbanovo so žiadateľkou Andreou Rajtárovou, miesto podnikania Vodná 16, Hurbanovo v období od 1. 5. do 30. 9. príslušného kalendárneho roka počas platnosti zmluvy o nájme nebytových priestorov. Cena nájmu sa stanovuje v zmysle Zásad hospodárenia s majetkom Mesta Hurbanovo – Čl. III. ods. 5, písm. a1) vo výške 250,- Sk/m² na rok, t. j. celkom 3 125,- Sk za letnú sezónu.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

| | |
|-----------|----|
| Za | 10 |
| Proti | 0 |
| Zdržal sa | 0 |

Tibor Bilkó, Ordódyho 33, Hurbanovo – žiadosť o zrušenie uznesenia číslo 205/2008 z 12. zasadnutia MZ Hurbanovo.

Správu predkladá Ing. Zoltán Veres, vedúci Správneho oddelenia MsÚ v Hurbanove.

Písomná správa je pripojená k zápisnici.

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove vo svojom uznesení č. 205/2008 – MZ zo dňa 7. 2. 2008 udelilo súhlas k prenájmu nehnuteľnosti v kat. území Bohatá, pozemku parc. číslo 2298 – zastavané plochy a nádvoria o výmere 4 381 m² pre pána Tibora Bilku, bytom Ordódyho 33, Hurbanovo, za účelom pasenia koní. Žiadateľ o prenájom za účasti zamestnanca mestského úradu previedol prehliadku pozemku a zistil, že z dôvodu znečistenia pozemku rozbitým sklom je nevhodný na tento účel.

Návrh na uznesenie číslo 235/2008 – MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

súhlasí

so zrušením uznesenia Mestského zastupiteľstva v Hurbanove číslo 205/2008 – MZ zo dňa 7. 2. 2008 v plnom rozsahu.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

| | |
|-----------|----|
| Za | 10 |
| Proti | 0 |
| Zdržal sa | 0 |

Obyvatelia bytového domu na adrese Námestie Dr. Miklósa Thege – Konkolyho 4, Hurbanovo – žiadosti o pridelenie pozemkov do prenájmu.

Správu predkladá Ing. Zoltán Veres, vedúci Správneho oddelenia MsÚ v Hurbanove.

Žiadosti obyvateľov bytového domu na adrese Námestie Dr. Miklósa Thege – Konkolyho 4, Hurbanovo o pridelenie pozemkov do prenájmu tvoria prílohu k zápisnici. Jedná sa o nasledovných obyvateľov:

- Viera Kosorinová, Konkolyho 4, Hurbanovo
- Marek Bujdoš, Konkolyho 4, Hurbanovo
- Ján Csintalan, Konkolyho 4, Hurbanovo
- Ingrid Szomíková, Konkolyho 4, Hurbanovo
- Božena Výbochová, Konkolyho 4, Hurbanovo
- Anna Kašíková, Konkolyho 4, Hurbanovo.

Finančná komisia pri MZ v Hurbanove súhlasí so žiadaným prenájmom.

Návrh na uznesenie číslo 236/2008 – MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

súhlasí

s uzatvorením nájomných zmlúv o dočasnom užívaní pozemku o výmere 18 m² z pozemku v kat. území Hurbanovo, parcely č. 75/1 – ostatné plochy o výmere 770 m² vedenej na LV č. 2376 s nižšie uvedenými osobami:

- 1/ Viera Kosorinová, Nám. Dr. M. Thege – Konkolyho 4, Hurbanovo – výmere 18 m²
- 2/ Ján Csintalan, Nám. Dr. M. Thege – Konkolyho 4, Hurbanovo – výmera 18 m²
- 3/ Božena Výbochová, Nám. Dr. M. Thege – Konkolyho 4, Hurbanovo – výmera 18 m²
- 4/ Anna Kašíková, Nám. Dr. M. Thege – Konkolyho 4, Hurbanovo – výmera 18 m²
- 5/ Marek Bujdoš, Nám. Dr. M. Thege – Konkolyho 4, Hurbanovo – výmera 18 m²
- 6/ Ingrid Szomíková, Nám. Dr. M. Thege – Konkolyho 4, Hurbanovo – výmera 18 m².

Nájomná cena sa stanovuje v zmysle Zásad hospodárenia s majetkom Mesta Hurbanovo Čl. III. Ods. 5, písm. b) vo výške 3,- Sk/m² na rok. Doba nájmu 4 roky.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

| | |
|-----------|----|
| Za | 10 |
| Proti | 0 |
| Zdržal sa | 0 |

Peter Košlab, Smreková 2, Hurbanovo – žiadosť o pridelenie pozemku do prenájmu.

Správu predkladá Ing. Zoltán Veres, vedúci Správneho oddelenia MsÚ v Hurbanove.

Písomná správa je pripojená k zápisnici.

Finančná komisia pri MZ v Hurbanove súhlasí so žiadaným prenájmom.

V zmysle uznesenia Mestského zastupiteľstva v Hurbanove č. 379/98 – MZ zo dňa 11. 2. 1998 bola dňa 18. 3. 1998 uzatvorená medzi prenajímateľom Mestom Hurbanovo a nájomcom pánom Petrom Košlabom, toho času bytom Nám. Konkolyho – Thege 2, Hurbanovo, nájomná zmluva o dočasnom užívaní pozemku o výmere 10 m² v kat. území Hurbanovo z parcely č. 137 – zastavaná plocha za účelom umiestnenia prenosnej montovanej garáže s dobou nájmu do 1. 4. 2008. Nakoľko doba platnosti predmetnej

nájomnej zmluvy sa skončila, nájomca požiadal o uzatvorenie novej nájomnej zmluvy o nájme vyššie uvedeného pozemku.

Návrh na uznesenie číslo 237/2008 – MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

súhlasí

s uzatvorením nájomnej zmluvy o dočasnom užívaní pozemku o výmere 10 m² z parcely č. 137 – zastavaná plocha v kat. území Hurbanovo pod montovanou garážou so žiadateľom, pánom Petrom Košlabom, bytom Smreková 2, Hurbanovo. Doba nájmu 4 roky. Nájomná cena sa stanovuje v zmysle Zásad hospodárenia s majetkom mesta Hurbanovo – Čl. III. Ods. 5, písm. b/ vo výške 3,- Sk/m² na rok.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

| | |
|-----------|----|
| Za | 10 |
| Proti | 0 |
| Zdržal sa | 0 |

Ing. Peter Varga, Komenského 9/4, Hurbanovo – žiadosť o odpredaj pozemkov.

Správu predkladá Ing. Zoltán Veres, vedúci Správneho oddelenia MsÚ Hurbanovo.

Písomná správa je pripojená k zápisnici.

Pán Ing. Peter Varga sa obrátil na MsÚ v Hurbanoveso žiadosťou o odpredaj spoluvlastníckeho podielu 3/15 (v prepočte na 1/1 1055 m²) vedenom na LV č. 1587, parcely registra C 2075/2 záhrada o výmere 169 m², 2076 orná pôda o výmere 2264 m², 2077 orná pôda o výmere 2516 m², 7078/2 záhrada o výmere 163 m², 2079/3 záhrada o výmere 163 m² a parcelu 2079/3 záhrada o výmere 207 m² vedenú na LV číslo 2376 v 1/1.

Vzhľadom k tomu, že uvedené parcely neboli obrábané dlhé roky, ich prevažná časť je nevhodná bez vynaloženia značných nákladov na okamžité využívanie. Predbežné náklady na uvedenie parciel do vhodného stavu na užívanie žiadateľa odhadujú na 30 – 50 tis. Sk.

Finančná komisia pri MZ v Hurbanove nesúhlasí s odpredajom pozemkov za 35,- Sk/m² pre Ing. Petra Vargu, bytom Komenského 9/4, Hurbanovo.

Komisia výstavby, regionálneho rozvoja a podnikateľská pri MZ v Hurbanove navrhuje odročiť žiadosť menovaného do doby rokovania s ostatnými spoluvlastníkmi týchto nehnuteľností.

Návrh na uznesenie Mesta Hurbanovo:

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

súhlasí

s odpredajom nehnuteľnosti v kat. území Hurbanovo:

- vedenej v katastri nehnuteľnosti na Správe katastra v Komárne na liste vlastníctva č. 2376, a to pozemku, parcely č. 2079/2 – záhrada o výmere 207 m² v celosti
- vedenej v katastri nehnuteľností na Správe katastra v Komárne na liste vlastníctva č. 1587, a to spoluvlastníckeho podielu 3/15 k celku na pozemkoch:

- parcele č. 2075/2 – záhrada o výmere 169 m², výmera podielu 33,8 m²
- parcela č. 2076 – orná pôda o výmere 2264 m², výmera podielu 452,8 m²
- parcela č. 2077 – orná pôda o výmere 2516 m², výmera podielu 503,2 m²
- parcela č. 2078/2 – záhrada o výmere 163 m², výmera podielu 32,6 m²
- parcela č. 2079/3 – záhrada o výmere 163 m², výmera podielu 32,6 m²

do vlastníctva žiadateľa Ing. Peter Varga a manželka MUDr. Konstandina Vargová, trvale bytom Komenského 9/4 za kúpnu cenu celkom 79 360,- Sk, z čoho 306 m²* 150,- Sk/m² = 45 900,- Sk za záhrady a 956 m²* 35,- Sk/m² = 33 460,- Sk za ornú pôdu.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

| | | |
|---|-----------|---|
| | Za | 0 |
| Mgr. Červenák, Mgr. Deme, p. Fekete, Ing. Hegyi, p. Kecskés, p. Radošická, Ing. A. Szolgay, Ing. Š. Szolgay, Dr. Keszeg | proti | 9 |
| p. Žigová | zdržal sa | 1 |

Tento návrh na uznesenie poslancami MZ nebol prijatý.

Ing. Jozef Miklics a manželka Irena Miklicsová, Komárňanská 71, Hurbanovo – žiadosť o odkúpenie pozemku.

Správu predkladá Ing. Zoltán Veres, vedúci Správneho oddelenia MsÚ v Hurbanove.

Písomná správa je priložená k zápisnici.

Finančná komisia pri MZ v Hurbanove žiada predložiť pred MZ písomný súhlas na odpredaj pozemku od ostatných bývajúcich v bytovom dome, materiál doporučuje odročiť.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

nesúhlasí

s odpredajom nehnuteľnosti v kat. území Hurbanovo, pozemku o výmere cca 100 m² z parcely č. 1357 – zastavané plochy a nádvoria o výmere 1195 m² vedenej v katastri nehnuteľností na Správe katastra v Komárne na liste vlastníctva č. 2376 do vlastníctva žiadateľov Jozef Miklics a manželka Irena Miklicsová, bytom Komárňanská 71, Hurbanovo za účelom výstavby polyfunkčného objektu.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

| | |
|-----------|----|
| Za | 10 |
| Proti | 0 |
| Zdržal sa | 0 |

Jozef Kender a manželka Monika, bytom Vodná 830/6, Imeľ – žiadosť o prehodnotenie uznesenia č. 90/2007 – MZ zo dňa 14. 6. 2007.

Správu predkladá Ing. Zoltán Veres, vedúci Správneho oddelenia MsÚ v Hurbanove.

Písomná správa je pripojený k zápisnici.

Vyjadrenie finančnej komisie pri MZ v Hurbanove – nakoľko žiadateľ užíval pozemky od posledného uznesenia bezplatne už skoro rok, komisia doporučuje zrušiť pôvodné uznesenie a uzatvoriť nájomnú zmluvu spätne na 1 rok pri cene nájmu 10,- Sk/m²/rok. Po zaplatení doporučuje predložiť znova žiadosť o odkúpenie pozemkov pred MZ.

Komisia výstavby, regionálneho rozvoja a podnikateľská pri MZ v Hurbanove sa stotožňuje s názorom finančnej komisie pri MZ v Hurbanove.

Návrh na uznesenie Mesta Hurbanovo:

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

Súhlasí

- 1. so zrušením uznesenia č. 90/2007 – MZ zo dňa 14. 6. 2007**

2. súhlasí

s odpredajom nasledovných nehnuteľností v kat. území Bohatá do vlastníctva manželov Jozef Kender a manželka Monika Kenderová, rod. Pastoreková, bytom Vodná 830/6, Imeľ:

LV č. 907, vlastnícky podiel 1/1 k celku:

Pozemok, parcela č. 401 – ostatná plocha o výmere 15 m² v celosti

LV č. 2231, vlastnícky podiel 7/8 k celku:

Pozemok, parcela č. 397/1 – zastavaná plocha o výmere 4 989 m², ktorej výmera bola geometrickým plánom č. 36531171-102/2005 zo dňa 7. 11. 2005 znížená z pôvodnej výmery 5 157 m²

LV č. 2232. vlastnícky podiel ½ k celku:

Pozemok, parcela č. 397/2 – zastavaná plocha o výmere 238 m²

Pozemok, parc. č. 397/3 – zastavaná plocha o výmere 210 m²

Pozemok, parc. č. 403 – zastavaná plocha o výmere 953 m²

Pozemok, parc. č. 407/1 – zastavaná plocha o výmere 8 802 m², ktorej výmera bola geometrickým plánom č. 36531171-102/2005 zo dňa 7. 11. 2005 znížená z pôvodnej výmery 10 359 m²

Pozemok parc. č. 407/2 – zastavaná plocha o výmere 35 m²

Pozemok, parc. č. 407/3 – zastavaná plocha o výmere 77 m²

Pozemok, parc. č. 407/4 – zastavaná plocha o výmere 545 m²

Pozemok, parcela č. 407/5 – zastavaná plocha o výmere 257 m²

Pozemok, parc. č. 407/6 – zastavaná plocha o výmere 470 m²

Pozemok, parc. č. 407/7 – zastavaná plocha o výmere 81 m²

Pozemok, parc. č. 408 – zastavaná plocha o výmere 88 m²

Pozemok parc. č. 409 – zastavaná plocha o výmere 181 m²

Pozemok, parc. č. 410 – zastavaná plocha o výmere 371 m²

Pozemok, parc. č. 411 – zastavaná plocha o výmere 1 137 m²

Pozemok, parc. č. 412 – zastavaná plocha o výmere 1 330 m²

Za kúpnu cenu 150,- Sk/m².

V prípade ak žiadatelia nemajú záujem o kúpu nehnuteľností, Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove súhlasí s uzatvorením nájomnej zmluvy za cenu 10,- Sk/m² na rok aj spätne na 2 roky dozadu.

Súhlasí s odpredajom nasledovnej nehnuteľnosti v kat. území Bohatá do vlastníctva manželov Jozef Kender a manž., Monika rod. Pastoreková, bytom Vodná 830/6, Imeľ.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

| | | |
|---|-----------|---|
| | Za | 0 |
| Mgr. Deme, p. Fekete, Ing. Hegyi, p. Kecskés, Dr. Keszeg, p. Radošická | proti | 6 |
| Mgr. Červenák, p. Žigová, Ing. A. Szolgay, p. Fekete | zdržal sa | 4 |

Návrh na uznesenie Mesta Hurbanovo nebol prijatý.

Poslanci Strany maďarskej koalície predložili svoj návrh na uznesenie.

Návrh na uznesenie číslo 238/2008 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

1/ súhlasí

so zrušením uznesenia č. 90/2007 – MZ zo dňa 14. 6. 2007

2/ ukladá

Mestskému úradu v Hurbanove uzatvoriť nájomnú zmluvu spätne na 1 rok na všetky predmetné parcely v areáli Poľnohospodárskeho družstva Bohatá kde Mesto Hurbanovo má spoluvlastnícky podiel, alebo je jeho majiteľom, s pánom Jozefom Kenderom a manž., bytom Vodná 830/6, Imeľ. Cena nájmu 10,- Sk/m² za rok.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

Mgr. Červenák, Mgr. Deme, p. Kecskés,

Dr. Keszeg, p. Radošická, Ing. Š. Szolgay,

Ing. A. Szolgay, p. Žigová

za 8

Proti 0

Ing. Hegyi, p. Fekete

zdržal sa 2

Čerpanie finančných prostriedkov z grantov a dotácií na obdobie r. 2007 – 2013 – zmena uznesení.

Správu predkladá Ing. Ján Bahorec, vedúci oddelenia Regionálneho rozvoja MsÚ Hurbanovo.

Písomná správa je priložená k zápisnici.

Na základe uznesení č. 187, 188, 189/2008 – MZ z 12. riadneho zasadnutia MZ v Hurbanove, konaného dňa 7. 2. 2008 sa pristúpilo k vypracovaniu žiadostí o nenávratný finančný príspevok v rámci opatrenia 1.1 ROP. Pri spracovaní finančnej analýzy sa

zistilo, že do oprávnených nákladov stavby je možné započítať aj náklady za inžiniersku činnosť, implementáciu, projektovú dokumentáciu a v prípade škôl aj vytvorenie počítačových učební. Na základe uvedeného dôjde ku zmene nákladov na stavbu a zároveň sa zmení aj spolufinancovanie projektu vo výške 5% z celkových oprávnených výdavkov zo zdrojov Mesta Hurbanovo, jedná sa o stavby:

- 1/ Zabudovanie podkrovia a rekonštrukcia Základnej umeleckej školy v Hurbanove
- 2/ Rekonštrukcia Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským v Hurbanove
- 3/ Rekonštrukcia a zateplenie Základnej školy v Hurbanove.

Návrh na uznesenie číslo 239/2008 – MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

1/ ruší

písmeno c/ uznesenia číslo 187/2008 – MZ zo dňa 7. 2. 2008

2/ schvaľuje

spolufinancovanie projektu „Zabudovanie podkrovia a rekonštrukcia Základnej umeleckej školy v Hurbanove“ v hodnote 5% z celkových oprávnených výdavkov projektu, t. j. 464 110,- Sk z vlastných zdrojov Mesta Hurbanovo.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

Mgr. Červenák, Mgr. Deme, p. Fekete,

Ing. Hegyi, Dr. Keszeg, p. Radošická,

Ing. A. Szolgay, Ing. Š. Szolgay, p. Žigová

| | |
|-----------|---|
| Za | 9 |
| Proti | 0 |
| Zdržal sa | 0 |

Pán poslanec Kecskés v čase hlasovania nebol prítomný.

Návrh na uznesenie číslo 240/2008 – MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

1/ ruší

písmeno c/ uznesenia číslo 188/2008 – MZ zo dňa 7. 2. 2008

2/ schvaľuje

spolufinancovanie projektu „Rekonštrukcia Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským v Hurbanove“ v hodnote 5 % z celkových oprávnených výdavkov projektu, t. j. 918 005,- Sk z vlastných zdrojov Mesta Hurbanovo.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo:

Mgr. Červenák, Mgr. Deme, p. Fekete,
Ing. Hegyi, Dr. Keszeg, p. Radošická,
Ing. A. Szolgay, Ing. Š. Szolgay, p. Žigová

| | |
|-----------|---|
| Za | 9 |
| Proti | 0 |
| Zdržal sa | 0 |

V čase hlasovania pán poslanec Kecskés nebol prítomný.

Návrh na uznesenie číslo 241/2008 – MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

1/ ruší

písmeno c/ uznesenia číslo 189/2008 – MZ zo dňa 7. 2. 2008

2/ schvaľuje

spoluфинancovanie projektu „Rekonštrukcia a zateplenie Základnej školy v Hurbanove“
v hodnote 5% z celkových oprávnených výdavkov projektu, t. j. 1 550 980,- Sk
z vlastných zdrojov Mesta Hurbanovo.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo:

Mgr. Červenák, Mgr. Deme, p. Fekete,
Ing. Hegyi, Dr. Keszeg, p. Radošická,
Ing. A. Szolgay, Ing. Š. Szolgay, p. Žigová

| | |
|-----------|---|
| Za | 9 |
| Proti | 0 |
| Zdržal sa | 0 |

V čase hlasovania pán poslanec Kecskés nebol prítomný.

Odpredaj pozemkov v priemyselnom parku

Správu predkladá Ing. Zoltán Veres, vedúci Správneho oddelenia MsÚ
v Hurbanove.

Písomná správa je pripojená k zápisnici.

Mestský úrad v Hurbanove eviduje celkom 8 žiadostí o odpredaj pozemkov

v priemyselnom parku v mestskej časti Bohatá. Dňa 14. 3. 2008 sa uskutočnilo na mestskom úrade pracovné stretnutie ohľadne prejednávania podmienok uskutočnenia predaja pozemkov, na ktoré boli pozvaní všetci žiadatelia Z pozvaných siedmych žiadateľov sa jednania zúčastnili piati, jeden žiadateľ sa ospravedlnil pre chorobu, jeden žiadateľ odstúpil od svojho zámeru. Na tomto ústnom pojednávaní sa žiadatelia dohodli na umiestnení a rozlohe pozemkov, o ktoré majú záujem. Podľa tejto dohody bol vypracovaný návrh umiestnenia pozemkov a jednotlivých záujemcov.

Mestský úrad v Hurbanove následne vypracoval podmienky budúcej kúpy pozemkov.

Finančná komisia pri MZ v Hurbanove súhlasí s vypracovaním geometrického plánu a jeho zápisu do katastra nehnuteľností, ale nesúhlasí so stanovenými podmienkami uzatvorenia zmlúv o budúcich kúpnych zmluvách, ani s ich uzatvorením. Všetko bude závisieť od toho, vrátane ceny pozemkov, z akých zdrojov sa bude financovať výstavba prístupovej cesty, či z vlastných zdrojov mesta alebo zo štátnej dotácie. Keď budú známe tieto skutočnosti, potom sa môže riešiť táto problematika.

Predseda komisie výstavby, regionálneho rozvoja a podnikateľskej pri MZ v Hurbanove **Ing. Hegyi**, informoval prítomných poslancov MZ, že je daný prísľub na dotáciu vo výške 13 mil. Sk od Saria. Doporučuje vypracovať geometrický plán na uvedené pozemky kvôli vyňatiu z poľnohospodárskeho pôdneho fondu.

Ing. Veres – pokiaľ nie je vypracovaný investičný zámer zo strany záujemcov Mesto Hurbanovo sa nemôže obrátiť na Pozemkový fond ohľadne vyňatia týchto pozemkov. Predpokladaný odhad na vybudovanie prístupovej cesty na vyňatie z PPF podľa bonity je 3 mil. Sk.

JUDr. Zemková, primátorka – najväčší záujem je o lukratívne pozemky ktoré sa nachádzajú pri hlavnej ceste.

Návrh na uznesenie číslo 242/2008 – MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

súhlasí

s vypracovaním geometrického plánu podľa predkladaného materiálu

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

| | |
|-----------|----|
| Za | 10 |
| Proti | 0 |
| Zdržal sa | 0 |

Návrh na uznesenie číslo 243/2008 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

odročuje

prejednanie žiadosti o odkúpenie pozemkov v priemyselnom parku v mestskej časti Bohatá žiadateľov:

- YOKLA, s. r. o. so sídlom Komárňanská 115/A, Hurbanovo
- VADOL, s. r. o. so sídlom Komárňanská 76, Hurbanovo
- Ing. Norbert Ševčík – NORIK, so sídlom Komárňanská 76, Hurbanovo
- ISTRO-HGA, s. r. o. so sídlom Svätopeterská 14, Hurbanovo
- Zanetti Kristína, bytom Hviezdoslavova 5/3, Komárno.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

| | |
|-----------|----|
| Za | 10 |
| Proti | 0 |
| Zdržal sa | 0 |

Lambert Kajanovič, T. Vansovej 19, Nové Zámky – žiadosť o vyplatenie zostatku vynaložených nákladov na rekonštrukciu.

Správu predkladá Ing. Zoltán Veres, vedúci Správneho oddelenia MsÚ v Hurbanove.

Písomná správa je priložená k zápisnici.

Finančná komisia pri MZ v Hurbanove vzhľadom k tomu, že nájomná zmluva neobsahuje bod týkajúci sa vysporiadania investičného vkladu v prípade predčasného skončenia nájmu, nesúhlasí s vyplatením zostatku vynaložených nákladov na rekonštrukciu.

Komisia výstavby, regionálneho rozvoja a podnikateľská pri MZ v Hurbanove nesúhlasí s vyplatením zostatku vynaložených nákladov na rekonštrukciu.

Návrh na uznesenie Mesta Hurbanovo:

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

súhlasí

s vyplatením zostatku nákladov v celkovej výške 140 037,- Sk vynaložených na rekonštrukciu nebytových priestorov v budove Mestského kultúrneho strediska v Hurbanove zo strany bývalého nájomcu pána Lamberta Kajanoviča, bytom T. Vansovej 19, Nové Zámky, ktorý nevedel využiť formou zníženia nájomného v zmysle zmluvy o nájme nebytových priestorov a jej dodatku z finančných prostriedkov Mesta Hurbanovo

pánovi Lambertovi Kajanovičovi.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

| | | |
|--|-----------|---|
| | Za | 0 |
| Ing. Hegyi, Mgr. Červenák, Dr. Keszeg, p. Kecskés, p. Žigová, Mgr. Deme, Ing. A. Szolgay | proti | 7 |
| Ing. Š. Szolgay, p. Radošická, p. Fekete | zdržal sa | 3 |

Tento návrh na uznesenie poslancami mestského zastupiteľstva nebol prijatý.

Odkúpenie pozemku

Správu predkladá Ing. Zoltán Veres, vedúci Správneho oddelenia MsÚ v Hurbanove.

Písomná správa je prílohou zápisnice.

Mesto Hurbanovo plánuje v zmysle platného ÚPN mesta vybudovať športový areál na pozemku za Domovom dôchodcov v Hurbanove, E-parcele č. 1434/21 – orná pôda o výmere 11 332 m², ktorý pozemok je vo vlastníctve Mesta Hurbanovo. Rozmerovo uvedená parcela nepostačuje na výstavbu športového ihriska, preto je potrebné odkúpiť pás o šírke cca 22 m zo susedného pozemku vo vlastníctve fyzickej osoby. Jedná sa o E-parcely č. 1430/1 a 1430/2 vedenej v katastri nehnuteľností na Správe katastra v Komárne na LV č. 4284. Odkúpením výmery 4 695 m² by sa vytvoril pozemok vhodných rozmerov vo vlastníctve Mesta Hurbanovo a cvičné športové ihrisko z pozemku, parcely č. 1334 vo vlastníctve rodiny Fesztyovej, by sa mohlo premiestniť na mestský pozemok. Územný plán Mesta Hurbanovo určuje tento pozemok na športovú činnosť, je možné ho vyvlastniť, avšak len za trhovú cenu.

Návrh na uznesenie číslo 244/2008 – MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove odročuje

prerokovanie žiadosti vo veci odkúpenia pozemku v kat. území Hurbanovo , novovytvorenej parcely č. 1755/7 trvalé trávnaté porasty o výmere 317 m² oddeleného geometrickým plánom č. 35469510-37/2008 zo dňa 17. 4. 2008 z E-parcely č. 1430/1 – orná pôda o pôvodnej výmere 1 575 m² a pozemku, novovytvorenej parcely č. 1760/20 – orná pôda o výmere 4 378 m² oddeleného citovaným geometrickým plánom z E-parcely

č. 1430/2 – orná pôda o pôvodnej výmere 19 758 m², ktoré sú v katastri nehnuteľností na Správe katastra v Komárne vedené na liste vlastníctva č. 4284 z vlastníctva Ing. Alfonza Kádeka, bytom Komárňanská 33, Hurbanovo do vlastníctva Mesta Hurbanovo.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

| | |
|-----------|----|
| Za | 10 |
| Proti | 0 |
| Zdržal sa | 0 |

Ing. Alfonz Kádek, Komárňanská 33, Hurbanovo, žiadosť o stanovisko k zastavovacej situácií a k investičnej činnosti.

Správu predkladá Ing. Ján Bahorec, vedúci oddelenia Regionálneho rozvoja MsÚ v Hurbanove.

Písomná správa tvorí prílohu zápisnice.

Pán Ing. Alfonz Kádek, Komárňanská 33, Hurbanovo na základe predbežných jednaní so zástupcami mesta žiada o stanovisko k zastavovacej situácií a k investičnej činnosti. Pozemky ktoré zahŕňa zastavovacia situácia sú v jeho vlastníctve a v budúcnosti plánuje vytvoriť pozemky na individuálnu výstavbu rodinných domčekov. Výstavba miestnych komunikácií sú predmetom ďalšieho rokovania.

Mgr. Červeňák – nakoľko sa jedná o pozemky vo vlastníctve žiadateľa, MZ nie je oprávnené ukladať mu povinnosti.

Ing. Hegyi – sa stotožnil názorom pána Mgr. Červeňáka, doporučil žiadosť o stanovisko k zastavovacej situácií a k investičnej činnosti brať na vedomie.

Návrh na uznesenie číslo 245/2008 – MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

berie na vedomie

zastavovaciu situáciu a investičnú činnosť Ing. Alfonza Kádeka, Komárňanská 33, Hurbanovo.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

| | |
|-----------|----|
| Za | 10 |
| Proti | 0 |
| Zdržal sa | 0 |

Stredné odborné učilište poľnohospodárske Hurbanovo – Középfokú Mezőgazdasági Szaktanintézet Hurbanovo – žiadosť o poskytnutie finančnej dotácie projektu „Elektronizácia a revitalizácia domovov mládeže 2008“.

Správu predkladá JUDr. Margita Zemková, primátorka Mesta Hurbanovo.

Písomná správa je pripojená k zápisnici.

Riaditeľstvo SOUP – KMSz v Hurbanove sa obrátilo na MZ v Hurbanove o poskytnutie finančnej dotácie na realizáciu projektu „Elektronizácia a revitalizácia domovov mládeže 2008“ vo výške 10 000,- Sk.

Finančná komisia pri MZ v Hurbanove súhlasí s poskytnutím finančnej dotácie vo výške 10 000,- Sk na uvedený účel.

Návrh na uznesenie číslo 246/2008 – MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

súhlasí

s poskytnutím finančných prostriedkov vo výške 10 000,- Sk pre Stredné odborné učilište poľnohospodárske Hurbanovo – Középfokú Mezőgazdasági Szaktanintézet Hurbanovo na podporu projektu „Elektronizácia a revitalizácia domovov mládeže 2008“.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

Mgr. Červenák, Mgr. Deme, p. Fekete,

Ing. Hegyi, p. Kecskés, Dr. Keszeg,

p. Radošická, Ing. A. Szolgay, p. Žigová, Za 9

Proti 0

Ing. Š. Szolgay Zdržal sa 1

Centrum voľného času, Novozámocká 10, Hurbanovo – žiadosť o poskytnutie finančného príspevku.

Správu predkladá Mgr. Viera Györeová, riaditeľka Centra voľného času v Hurbanove.

Písomná správa je pripojená k zápisnici.

V roku 2007 centrum voľného času podalo na mestské zastupiteľstvo žiadosť o poskytnutie finančných prostriedkov na rok 2008 na uskutočnenie dvoch podujatí zameraných pre širokú verejnosť obyvateľov mesta Hurbanovo a priláhlých obcí, ktoré boli zaradené do kalendárneho plánu podujatí mesta Hurbanovo na rok 2008. Zároveň boli podané žiadosti aj na Nitriansky samosprávny kraj na poskytnutie dotácie na podporu

športu a kultúry na území Nitrianskeho samosprávneho kraja pod hlavičkou Mesta Hurbanovo.

Návrh na uznesenie Mesta Hurbanovo:

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

súhlasí

s pridelením finančných prostriedkov z rozpočtu mesta na rok 2008 na kultúrno-športové podujatia „Rodinné dobrodružstvo“ vo výške 80 000,- Sk a „Zvoľ si správny životný štýl“ vo výške 45 000,- Sk pre Centrum voľného času v Hurbanove.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

| | | |
|--|-----------|---|
| | Za | 0 |
| Mgr. Deme, p. Fekete, Ing. Hegyi, Dr. Keszeg, p. Kecskés, Ing. A.Szolgay, Ing. Š. Szolgay | | |
| | proti | 7 |
| Mgr. Červenák, p. Žigová, p. Radošická | zdržal sa | 3 |

Návrh na uznesenie Mesta Hurbanovo poslancami MZ nebol prijatý.

Návrh na uznesenie poslancov strany maďarskej koalície:

Návrh na uznesenie číslo 247/2008 – MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

súhlasí

s poskytnutím finančných prostriedkov z rozpočtu Mesta Hurbanovo na rok 2008 na kultúrno-športové podujatia „Rodinné dobrodružstvo“ a „Zvoľ si správny životný štýl“ vo výške 50 000,- Sk pre Centrum voľného času v Hurbanove.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

| | | |
|---|-----------|---|
| Mgr. Červenák, Mgr. Deme, p. Fekete, Ing. Hegyi, p. Kecskés, P. Radošická, Ing. A. Szolgay, Ing. Š. Szolgay, Dr. Keszeg | za | 9 |
| | Proti | 0 |
| p. Žigová | zdržal sa | 1 |

**Základná organizácia odborového zväzu SLOVES pri Meste Hurbanovo,
Komárňanská 91, Hurbanovo – žiadosť o schválenie finančných prostriedkov.**

Správu predkladá Mgr. Roland Hulko, predseda Základnej organizácie odborového zväzu v Hurbanove.

Písomná správa je pripojená k zápisnici.

Uznesením č. 383/1998 – MZ zo dňa 11. 2. 1998 MZ schválilo odpredaj nehnuteľnosti v kat. území Chľaba, vedenej v katastri nehnuteľnosti na Správe katastra v Nových Zámkoch na LV č. 2236 a to pozemku parc. č. 2037/5 – zastavané plochy a nádvoría o výmere 1248 m², pozemku parc. č. 2037/6 – zastavané plochy a nádvoría o výmere 90 m² a stavby – chaty so súpisným číslom č. 28 na parc. č. 2037/7 v celosti pre ZO SLOVES pri Mestskom úrade v Hurbanove.

Nakoľko sa chata za posledné roky dostatočne neudržiavala a neužívala, v súčasnosti je do značnej miery schátralá. Je nutné okamžite vykonať rekonštrukčné práce na nehnuteľnosti, ktorá by mohla svojmu účelu slúžiť už od tohto leta. Na základe uvedených skutočností ZO odborového zväzu – Sloves požiadala MZ v Hurbanove o schválenie finančných prostriedkov na odstránenie havarijného stavu – rekonštrukciu rekreačnej chaty vo výške 426 tis. Sk. Potrebné interiérové vybavenie bude zakúpené zo sociálneho fondu zamestnancov mesta.

Predmetná nehnuteľnosť je vlastníctvom Mesta Hurbanovo a snahou odborovej organizácie je čo najskoršie užívanie chaty, ktorá bude slúžiť na celoročnú rekreáciu a regeneráciu zamestnancov mesta a zamestnancov kultúrneho strediska a ich rodinných príslušníkov.

K predmetnej žiadosti nebolo potrebné prijať uznesenie, nakoľko uznesením číslo 222/2008 – MZ z 17. 4. 2008 na uvedený účel boli vyčlenené finančné prostriedky z rezervného fondu Mesta Hurbanovo na rok 2008 vo výške 426 067,- Sk.

Výrub stromov – informácie

Správu predkladá Mgr. Roland Hulko, vedúci oddelenia Životného prostredia MsÚ v Hurbanove.

Písomná správa je pripojená k zápisnici.

Mesto Hurbanovo dalo vypracovať znalecký posudok na súčasný zdravotný stav a kondičný stav drevín vo verejnej zeleni na uliciach Komárňanská, Novozámocká

a Železničná, kde sa nachádzajú staršie a poškodené dreviny. Na základe znaleckého posudku bola posúdená i životnosť drevín v konkrétnych podmienkach, väčšina drevín bola navrhnutá na odstránenie v čo najkratšom čase. Pri ostatných drevinách je predpoklad plnenia ich funkcie v priemere do 10 rokov. Vyjadrenie k drevinám vydala Štátna ochrana prírody a krajiny CHKO Dunajské luhy. Dňa 14. 2. 2008 bol vykonaný zamestnancami Slovenskej štátnej inšpekcie životného prostredia, Inšpektorátu životného prostredia Bratislava štátny dozor s miestnou obhliadkou týkajúci sa výrubu drevín. Vykonaným štátnym dozorom nebolo zistené porušenie zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších zmien a predpisov.

V súlade s požiadavkou mestského zastupiteľstva bola Agronova servis, s. r. o. Levice oslovená na posúdenie možnosti záchrany stromov navrhnutých na výrub a ďalšieho ošetrovania ostávajúcich pagašťanov. Agronova, s. r. o. sa stotožňuje so závermi znaleckého posudku na zistenie fyziologického stavu stromov pagašťana konského na spomínaných uliciach v Hurbanove.

Pán poslanec **Keckés** – mal otázku, koľko stromov má byť ešte odstránených v tomto roku, kto vykonáva postrek stromov a koľko krát do roka. Na uvedené otázky odpovedal pán Mgr. Hulko.

Návrh na uznesenie číslo 248/2008 – MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

berie na vedomie

Správu o stave drevín v meste Hurbanovo.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

| | |
|-----------|----|
| Za | 10 |
| Proti | 0 |
| Zdržal sa | 0 |

Slovenské národné stredisko pre ľudské práva Bratislava – upozornenie.

Slovenské národné stredisko pre ľudské práva v Bratislave, listom zo dňa 17. 3. 2008 poslal Upozornenie pre Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove, využívajúc kompetencie zákona č. 308/1993 Z. z. o zriadení Slovenského národného strediska pre ľudské práva v znení neskorších predpisov, v ktorom podľa § 1 ods. 2 písm. e) a f) cit. Zákona monitoruje a hodnotí dodržiavania ľudských práv a rovnakého zaobchádzania podľa zákona č. 365/2004 Z. z. o rovnakom zaobchádzaní v niektorých oblastiach

a o ochrane pred diskrimináciou. Vo svojom listre upozorňuje na nesúlad uznesenia MZ v Hurbanove č. 180/2007 – MZ. Ako vyplýva zo zápisnice z 12. riadneho zasadnutia MZ v Hurbanove konaného dňa 7. 2. 2008 uznesenie číslo 180/2007 – MZ zo dňa 14. 12. 2007 bolo primátorkou mesta pozastavené v zmysle § 13 ods. 6 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, lebo sa domnievala, že uvedené uznesenie odporuje zákonu. Napriek tomu MZ v Hurbanove potvrdilo trojpätinovou väčšinou platnosť uvedeného uznesenia č. 180/2007 – MZ. zo dňa 14. 12. 2007.

Odporúča MZ, aby uvedené uznesenie číslo 180/2007 – MZ dalo do súladu so zákonom.

Záverom požiadalo o zaslanie informácie, ako sa s nesúladom uvedeného uznesenia MZ vysporiadalo.

JUDr. Zemková, primátorka mesta – v rámci kritérií uznesenia č. 180/2007 – MZ zo dňa 14. 12. 2007 dňom 1. apríla 2008 bol prijatý jeden príslušník mestskej polície na skúšobnú dobu 3 mesiace. Z ekonomických dôvodov ako aj na základe schválenej organizačnej štruktúry zamestnancov Mesta Hurbanovo nemôže prijať ďalších príslušníkov MsP, hoci by to bolo veľmi potrebné.

Prítomní poslanci k uvedenej problematike pripomienky nemali.

Návrh na uznesenie číslo 249/2008 – MZ.

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

berie na vedomie

upozornenie

Slovenského strediska pre ľudské práva, Kýčerského 5, Bratislava na nesúlad uznesenia MZ v Hurbanove č. 180/2007 – MZ zo dňa 14. 12. 2008 so zákonom č. 365/2004 Z. z. o rovnakom zaobchádzaní v niektorých oblastiach a o ochrane pred diskrimináciou a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo:

| | |
|-----------|----|
| Za | 10 |
| Proti | 0 |
| Zdržal sa | 0 |

K bodu č. 18

Diskusia

V rámci diskusii vystúpila **pani primátorka JUDr. Zemková** a vyjadrila svoju

nespokojnosť s odročením bodu “Konceptia využitia majetku dnešnej Mestskej Polikliniky Hurbanovo“. Otázku MPH bude treba čo najskôr riešiť v prospech občanov nášho mesta, podľa jej vyjadrenia z fondov EÚ sa finančné prostriedky neposkytujú na bežnú činnosť MPH.

K bodu č. 19

Záver

Nakoľko program rokovania zasadnutia mestského zastupiteľstva bol vyčerpaný, pani primátorka JUDr. Margita Zemková poďakovala prítomným za účasť a 14. zasadnutie mestského zastupiteľstva ukončila.

JUDr. Margita Zemková
primátorka mesta

Ing. Adriana Kasášová
prednostka úradu

Overovatelia:

PaedDr. Gabriella Keszeg

Ing. Zoltán Hegyi

Zápisnica zo 14. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Hurbanove,
konaného dňa 17. 4. 2008

- 39 -

Zápisnica zo 14. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Hurbanove,
konaného dňa 17. 4. 2008

- 40 -